

EIGENTUMSURKUNDE

CERTIFICATE OF OWNERSHIP · ACTE DE PROPRIÉTÉ

Name des Pferdes: Tamyna
Name/Nom
Geschlecht: Stute
Sex/Sexe
Rasse: Trakehner
Breed/Race
Züchter: 385014
Breeder/Eleveur Anja Persicke
Walsroder Str. 228
30853 Langenhagen

Lebensnummer: DE 409090294322
Identification No./No. d'identification
Farbe: Braun kann Schimmel werden
Colour/Robe
Geburtsdatum: 03.05.2022
Date of birth/Date de naissance
Zuchtbrand:
Brand/Marque au fer rouge
Nummernbrand:
Brand number/Marque d'un numéro au fer rouge
Mikrochip (Nummer): 276020000900365
Microchip (number)/Puce électronique (numéro) linke Halsseite

Vater/Sire/Père		HB I (Hauptabteilung) Saint Cyr DE 409090129207 Dunkelbraun (Trak.)	
HB I (Hauptabteilung) Kostolany DE 309090303485 R (Trak.)	}	Enrico Caruso DE 309090107578 (Trak.)	Schwab
		Hauptstutbuch (Hauptabteilung) Kapstadt DE 309090022480 (Trak.)	Schi
StPr., Pr., ESt. Hauptstutbuch (Hauptabteilung) Schwalbenspiel DE 309090073696 Db (Trak.)	}	Exclusiv DE 309090500792 (Trak.)	Db
		Pr.u.E.St. Hauptstutbuch (Hauptabteilung) Schwalbenlust DE 309090202286 (Trak.)	R

Mutter/Dam/Mère		Stutbuch 1 (Hauptabteilung) Tatania DNK333SH0603755 Schimmel (ShA)	
Bonjour Bajar DE 308084085385 Schi (ShA)	}	Bajar DE 308084007169 (ShA)	Schi
		Shawan DE 308084004477 (ShA)	Schi
Söbo's Tara DNK333SH8702063 Schi (ShA)	}	O'Bajan I (DK) X-5 DNK336002051951 (ShA)	B
		Söbo's Tandara DNK333SH8200420 (ShA)	B

Erläuterungen / Note / Commentaire

Die Eigentumsurkunde steht demjenigen zu, der Eigentümer des Pferdes i.S. des BGB ist. Sie ist daher bei Veräußerung des Pferdes zusammen mit dem ebenfalls zum Pferd gehörigen Pferdepass dem neuen Eigentümer zu übergeben und bei Tod des Tieres an den ausstellenden Verband zurückzugeben. Bei Verlust dieser Urkunde ist ausschließlich der ausstellende Verband berechtigt, eine als Zweltschrift gekennzeichnete Ersatzurkunde auszustellen. Bitte diese Urkunde getrennt von dem Pferdepass aufbewahren!

The person is entitled to the Certificate of Ownership if the owner of the horse as defined by the BGB (German Civil Code). In case of sale, it must be handed over to the new owner together with the horse passport. In case of death of the horse, it must be handed over to the issuing association. In case of loss of this certificate, only the issuing association is authorized to issue a replacement which shall be marked as a duplicate. Please keep this certificate of owner separately from the horse passport!

L'acte de propriété revient à la personne qui est propriétaire du cheval, comme défini par le Code civil "BGB". C'est pourquoi, en cas de vente du cheval, il doit être remis avec le passeport au nouveau propriétaire. En cas de mort du cheval, il doit être redonné à l'association délivrante. En cas de perte de cet acte, seulement l'association délivrante a le droit de délivrer un acte de remplacement, marqué comme duplicata. Cet acte de propriété doit être gardé séparément du passeport du cheval.

Neumünster, den 26.09.2023

Ort, Ausstellungsdatum, Unterschrift, Stempel des Zuchtverbandes/Beauftragten
Place, date, signature, stamp of the breeding society/commissioner
Place, date, signature, cachet de l'association d'élevage/commissionnaire



Verband der Züchter und Freunde des Ostpreussischen Warmblutpferdes Trakehner Abstammung e.V.

Rendsburger Straße 178 a
24537 Neumünster

Ausgestellt durch
Issued by
Établi par